

KT3-0905DI4/7

**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM**  
**TEST REPORT**

09/06/2014  
Page 01/02

**PHIẾU KẾT QUẢ NÀY THAY THẾ PHIẾU KẾT QUẢ SỐ KT3-0905DI4/7 RA NGÀY 13/05/2014  
VỀ VIỆC THAY ĐỔI NƠI GỬI MẪU**  
**THIS TEST REPORT REPLACES TEST REPORT No. KT3-0905DI4/7 DATED 13/05/2014**

1. Tên mẫu  
*Name of sample* : DÂY ĐỊNH HÌNH BUỘC DÂY VÀO ĐẦU SỨ  
(GIÁP BUỘC ĐẦU SỨ CHO DÂY BỌC) – PLASTIC LINE TIE  
TTF 11373 (ĐƯỜNG KÍNH 34.20 – 37.40)  
TIẾT DIỆN DÂY BỌC 240
2. Số lượng mẫu  
*Quantity* : 01 (4 cái/ *pieces*)
3. Mô tả mẫu  
*Description* : PREFORMED PLASTIC LINE TIE TTF 11373  
(Xem hình trang/ *See page* 02/02)
4. Ngày nhận mẫu  
*Date of receiving* : 07/03/2014
5. Thời gian thử nghiệm  
*Testing duration* : 18/04/2014 - 25/04/2014
6. Nơi gửi mẫu  
*Customer* : PREFORMED LINE PRODUCTS (PLP)  
Lầu 6, Số 8, Nguyễn Huệ, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh
7. Phương pháp thử  
*Test method* : AS 1154.3 - 1985 SECTION 3  
Insulator and conductor fittings for overhead power lines  
Part 3: Performance and general requirements for helical fittings
8. Kết quả thử nghiệm  
*Test result* : Xem trang 02/02  
*See page*

**TRƯỞNG PTN ĐIỆN**  
**HEAD OF ELECTRICAL TESTING LAB.**

**PHÓ GIÁM ĐỐC**  
**VICE DIRECTOR**

  
Nguyễn Tấn Tùng

  
Trương Thanh Sơn



1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến./ *Test results are valid for the namely submitted sample(s) only.*
2. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.  
*This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Quatest 3.*
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu./ *Name of sample and customer are written as customer's request.*
4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với  $k = 2$ , mức tin cậy 95 %. Khách hàng có thể liên hệ theo địa chỉ dưới để biết thêm thông tin.  
*Estimated expanded uncertainty of measurement with  $k = 2$ , at 95 % confidence level. Please contact Quatest 3 at the below address for further information.*

N/A: không áp dụng.  
*Not applicable*

Head Office: 49 Pasteur, Q1, Hồ Chí Minh City, VIỆT NAM Tel: (84-8) 3829 4274 Fax: (84-8) 3829 3012 Website: www.quatest3.com.vn  
Testing: 7 Road 1, Biên Hòa 1 Industrial Zone, Đồng Nai Tel: (84-61) 383 6212 Fax: (84-61) 383 6298 E-mail: qt-dichvutn@quatest3.com.vn



### 8. Kết quả thử nghiệm : Test result

Tên chỉ tiêu <i>Specification</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
<p>8.1. Thử lực giữ (chịu trượt) <i>Holding tension test (withstand slip)</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lắp đặt thử nghiệm</li> </ul> <p><i>Test assembly</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tăng tải đến 50 % lực giữ danh định, vạch dầu để kiểm tra sự trượt <i>Increase the load to 50 % of the nominated holding tension, marked on the conductor</i></li> <li>Tăng tải đến 100 % lực giữ danh định, duy trì tải này trong 1 min, không trượt quá 3 mm <i>Increase the load to 100 % of the nominated holding tension, held at that tension for 1 min, relative movement not exceed 3 mm</i></li> <li>Tình trạng mẫu trong khi thử và sau khi thử</li> </ul> <p><i>Sample during and after test</i></p>	<p>Mẫu được lắp với cáp HDPE-XLPE-ACSR 240/32 mm<sup>2</sup> <i>Sample is fixed with cable</i></p> <p>0,561 kN: chịu được/ <i>withstand</i></p> <p>1,122 kN: chịu được/ <i>withstand</i></p> <p>Chịu được lực giữ danh định của giáp núu trong 1 min, không trượt quá 3 mm, không hư hỏng <i>Withstand the nominated holding tension for 1 min, slip not exceed 3 mm, no failure</i></p>
<p>8.2. Tải phá hủy / <i>Failing load</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Tăng tải cho tới khi hư hỏng xảy ra <i>Increase the load to failing</i></li> </ul>	<p>1,45 kN: mẫu hư hỏng/ <i>Impaired</i> (Mẫu trượt/ <i>slip</i> 10 mm)</p>

#### Ghi chú / *Notice:*

Lực giữ danh định của giáp buộc: 1,122 kN (theo yêu cầu khách hàng).

*The nominated holding tension of the fitting is 1,122 kN (as customer's request)*

